

08-10-2000

Atty. Dkt. No. 074962/0101

FORM PTO-1595 (modified)

(Rev 6-93)

RECORD



U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Patent and Trademark Office

101428951

PATENTS ONLY

To the Commissioner of Patents and Trademarks: Please record the attached original documents or copies thereof.

1. Name of conveying party(ies):

Lequio Pharma Co., Ltd.
1-12, Matsuyama 2-chome
Naha-shi, Okinawa, Japan

2. Name and address of receiving party(ies):

Welfide Corporation
6-9, Hiranomachi 2-chome
Chuo-ku, Osaka, Japan

Additional conveying party(ies)

NO

3. Nature of conveyance:

ASSIGNMENT

Execution Date:

May 17, 2000

Additional name(s) & address(es) attached? NO

4. Application number(s) or patent number(s):

If this is being filed together with a new application, the execution date of the application is:

A. Patent Application Number(s):

B. Patent Number(s):

5,750,150

Additional numbers attached? NO

5. Name and address of party to whom correspondence concerning document should be mailed:

Stephen B. Maebius
FOLEY & LARDNER
3000 K Street, N.W., Suite 500
Washington, D.C. 20007-5109

6. Total number of applications/patents involved: 1

7. Total fee (37 C.F.R. § 3.41): \$40.00

☒ Check Enclosed

Charge to deposit account

8. Deposit account number: 19-0741

DO NOT USE THIS SPACE

9. Statement and signature:

To the best of my knowledge and belief, the foregoing information is true and correct and any attached copy is a true copy of the original document. The Commissioner is hereby authorized to charge any additional recordation fees which may be required in this matter to the above-identified deposit account.

Stephen B. Maebius

Name of person signing

Signature

Date

Total number of pages including cover sheet, attachments, and document: 11

08/09/2000 MTHA11 00000187 5750150

01 FC:581

40.00 OP

PATENT
REEL: 010977 FRAME: 0118

ASSIGNMENT OF U.S. PATENT

For good and valuable consideration, the receipt and sufficiency of which are hereby acknowledged, the undersigned company:

Lequio Pharma Co., Ltd.

having a place of business at

1-12, Matsuyama 2-chome
Naha-shi, Okinawa, Japan

owner of the entire interest in the rights in the United States of America and its territories and possessions to the below listed U.S. Patent, as evidenced in the Assignment records in the U.S. Patent and Trademark Office, by these presents hereby sells and assigns, unto:

Welfide Corporation

having an address at

6-9, Hiranomachi 2-chome
Chuo-ku, Osaka, Japan

(hereinafter ASSIGNEE) one-half of all right, title and interest for the United States of America, its territories and possessions, in and to the invention and patent therefor, identified as follows:

<u>PATENT NUMBER</u>	<u>ISSUE DATE</u>	<u>TITLE</u>
5,750,150	May 12, 1998	COMPOSITIONS FOR TREATING AFFECTED TISSUES, METHOD FOR THE PREPARATION AND USAGE THEREOF

including any reissue and extensions of Letters Patent granted for said invention; this assignment being under covenant, not only that full power to make the same is had by the undersigned, but also that such assigned right is not encumbered by any grant, license, or other right heretofore given, such that the Letters Patent shall be held and enjoyed by said Assignee as fully and entirely as the same could have been held and enjoyed by the undersigned if this assignment had not been made.

The undersigned hereby grants the firm of FOLEY & LARDNER the power to insert in this Assignment any further identification which may be necessary or desirable to comply with the rules of the U.S. Patent and Trademark Office for recordation of this Assignment.

Company: Lequio Pharma Co.,
Ltd.

Date: May 17, 2000

By: Kinuko Oku

Name: KINUKO OKU

Title: President

Date: May 17, 2000

WITNESS: Kiyoshi Sakana

Date: May 17, 2000

WITNESS: Shinichi Tsuka

Note: Prima facie evidence of execution may optionally be obtained by execution of this document before a notary public (in the U.S.) or before a U.S. Consul or before a local officer authorized to administer oaths whose authority is proved by certificate from a U.S. Consul (in other countries).



DECLARATION

I, Takeshi Kukita, residing at 12-22, Ozasa 2-chome, Chuo-ku, Fukuoka 810-0033, Japan, hereby declare that:

1. I am the translator of the English language document attached hereto;
2. the attached Japanese language document is a true copy of the Company Register of LEQUIO PHARMA CO., LTD. registered at the Naha Regional Legal Affairs Bureau and issued therefrom; and
3. the attached English language document is a true translation of a pertinent portion of the Company Register attached hereto.

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

Declared at Fukuoka, Japan, this 29th day of June, 2000

Name: Takeshi Kukita

(TRANSLATION OF A PERTINENT PORTION OF COMPANY REGISTER)

Company Name: Traditional Chinese Medicine Research Laboratory, Inc.
(Deleted)

Company Name: Lequio Pharma Co., Ltd. (Altered: April 1st, 2000;
Registered: April 3rd, 2000)

Head Office Address: 1-4-12, Matsuyama, Naha-shi, Okinawa (Deleted)

Head Office Address: 2-3-21, Wakasa, Naha-shi, Okinawa (Deleted)
(Altered: November 1st, 1994; Registered: November 1st, 1994)

Head Office Address: 2-1-12, Matsuyama, Naha-shi, Okinawa
(Altered: April 1st, 2000; Registered: April 3rd, 2000)

株式会社 中 薬 研

レキオファーマ株式会社

その他の事項

株式の譲渡制限に関する規定

当会社の株式を譲渡するには、取締役会の承認を受けなければならない

申請人印

甘一の一 蘭
子 備 蘭

1

丁

登記官印

印 登 新 人

商 号 株式会社 中 業 一 班

レオファーマ 株式会社

新 株 引 受 権 付 社 債

第1回新株引受権付社債

本社債には新株の引受権が付されている。

新株引受権付社債の総額 金6,000万円

新株引受権の行使によって発行すべき株式の発行価格の総額金6,000万円

各新株引受権付社債の金額 金1,000万円

各新株引受権付社債につき払い込んだ金額 全額

新株の引受権の行使により発行する株式の内容

1株の金額金5万円の額面普通株式

新株の引受権の内容

①新株の引受権の行使により発行する1株の発行価格（以下「行使価格」という。）は金30万円とし、新株引受権の行使により発行すべき株式数は、次の通りとする。

新株引受権の行使のため所持人が提出した
新株引受権証券の割当金額の合計額
株 式 数 = $\frac{\text{行使価格}}{\text{（1株未満の端数は切捨てる）}}$

②新株引受権は、各社債の割当金額の一部についてはこれを行使すること
かできない。ただし、行使価格を下回る払込金額で新株式の発行を行っ
た場合次の算式により調整される。

調整後行使価格 = 調整前行使価格 × $\frac{\text{調整前行株式数} + \text{新発行株式の1株当たり払込金額}}{\text{調整前行株式数} + \text{新発行株式数}}$

新株の引受権の行使請求期間

平成12年3月11日から平成17年3月9日まで

平成12年 3月 13日 登記



申請人印

日付欄 / 丁 子 備 欄 新株引受権付社債



商号 株式会社 一葉一研 レイオファーマ株式会社
本店 沖縄県那覇市若狭2丁目3番21号
沖縄県那覇市松山2丁目1番12号

役員に関する事項

年	月	日	年	月	日
原	因	原	因	因	
登記	年	月	日	登記	年

取締役

奥 キヌ子

平成	年	月	日	平成	年	月	日
平成	年	月	日	平成	年	月	日
平成	年	月	日	平成	年	月	日

取締役

三 雲 敬一郎

平成	年	月	日	平成	年	月	日
平成	年	月	日	平成	年	月	日
平成	年	月	日	平成	年	月	日

取締役

津 波 真 一

平成	年	月	日	平成	年	月	日
平成	年	月	日	平成	年	月	日
平成	年	月	日	平成	年	月	日

代表取締役
奥 キヌ子

平成	年	月	日	平成	年	月	日
平成	年	月	日	平成	年	月	日
平成	年	月	日	平成	年	月	日

監査役

石 垣 賢 幸

平成	年	月	日	平成	年	月	日
平成	年	月	日	平成	年	月	日
平成	年	月	日	平成	年	月	日

監査役

笹 井 保 大

平成	年	月	日	平成	年	月	日
平成	年	月	日	平成	年	月	日
平成	年	月	日	平成	年	月	日

以上2名重任

平成	年	月	日	平成	年	月	日
平成	年	月	日	平成	年	月	日
平成	年	月	日	平成	年	月	日

役員に関する事項

年	月	日	年	月	日
原	因	原	因	因	
登記	年	月	日	登記	年

平成	年	月	日	平成	年	月	日
----	---	---	---	----	---	---	---

平成	年	月	日	平成	年	月	日
----	---	---	---	----	---	---	---

平成	年	月	日	平成	年	月	日
----	---	---	---	----	---	---	---

平成	年	月	日	平成	年	月	日
----	---	---	---	----	---	---	---

平成	年	月	日	平成	年	月	日
----	---	---	---	----	---	---	---

平成	年	月	日	平成	年	月	日
----	---	---	---	----	---	---	---

平成	年	月	日	平成	年	月	日
----	---	---	---	----	---	---	---

平成	年	月	日	平成	年	月	日
----	---	---	---	----	---	---	---

平成	年	月	日	平成	年	月	日
----	---	---	---	----	---	---	---

平成	年	月	日	平成	年	月	日
----	---	---	---	----	---	---	---

平成	年	月	日	平成	年	月	日
----	---	---	---	----	---	---	---

平成	年	月	日	平成	年	月	日
----	---	---	---	----	---	---	---

平成	年	月	日	平成	年	月	日
----	---	---	---	----	---	---	---

平成	年	月	日	平成	年	月	日
----	---	---	---	----	---	---	---

平成	年	月	日	平成	年	月	日
----	---	---	---	----	---	---	---

平成	年	月	日	平成	年	月	日
----	---	---	---	----	---	---	---

役員欄 7 丁

平成11年10月8日 除却

002385

枚数	商号	株式会社 中 榮 研	発行済株式の総数 並びに種類及び数	資本の額	変更年月日
4	株式会社	株式会社	200株	金10,000,000円	平成5年2月16日 昭和5年2月16日 平成5年2月16日
5	株式会社	株式会社	400株	金20,000,000円	平成5年5月1日 昭和5年5月1日 平成5年5月1日
6	本店	沖繩県那覇市松山1丁目4番12号	800株	金14,000,000円	平成10年8月20日 昭和10年8月20日 平成10年8月20日
7	沖繩県那覇市松山2丁目1番12号	沖繩県那覇市松山2丁目1番12号	700株	金14,000,000円	平成10年9月22日 昭和10年9月22日 平成10年9月22日
8	公告をする方法	官報に掲載する	発行済株式の総数	1,767株	平成11年6月25日 昭和11年6月25日 平成11年6月25日
9	額面株式1株の金額	金50,000円	発行済株式の総数	1,837株	平成11年7月27日 昭和11年7月27日 平成11年7月27日
10	発行する株式の総数	800株	発行済株式の総数	1,870株	平成12年3月11日 昭和12年3月11日 平成12年3月11日
11	3,200株	平成8年5月1日 昭和8年5月1日 平成8年5月1日	設立	平成3年2月28日	平成3年2月28日
12	6,440株	平成10年7月22日 昭和10年7月22日 平成10年7月22日	設立	平成3年2月28日	平成3年2月28日

商 号 株式会社 山 藤 組

シキオフナー 株 式 会 社

《 目 的 》

1. 医薬品、医薬部外品、化粧品の輸出入、製造及び販売に関する事業
2. 医療用具、医療機器等の輸出入、製造及び販売に関する事業
3. 医薬品に関する研究開発事業
4. 食品の輸出入、製造及び販売に関する事業
5. 地下資源の開発、農産物、水産物、貴石、鉱物の輸入及び販売に関する事業
6. 人材育成のための教育事業並びにカウンセリング
7. 前各号に付帯する一切の事業

平成12年2月23日変更

平成12年2月28日登録



目的欄
予備欄

2丁

登記官印

1丁 平成12年2月28日 除印

